KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3470/80

af 30. december 1980

om ændring af forordning (EØF) nr. 610/77 om bestemmelse af de priser for voksent kvæg, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder, og om registrering af priserne for visse andre kvægkategorier i Fællesskabet, som følge af Grækenlands tiltrædelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse [1], særlig artikel 146, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til tiltrædelsesaktens artikel 22 skal tilpasningerne i de retsakter, der opregnes i listen i bilag II til tiltrædelsesakten, fastsættes i overensstemmelse med de i nævnte bilag fastsatte retningslinjer; det er derfor nødvendigt at ændre Kommissionens forordning (EØF) nr. 610/77 om bestemmelse af de priser for voksent kvæg, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder, og om registrering af priserne for visse andre kvægkategorier i Fællesskabet [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2504/80 [3] –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I, II og III til forordning (EØF) nr. 610/77 erstattes med bilagene til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1981.

Den anvendes første gang ved beregningen af de afgifter, der gælder fra den 5. januar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. december 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

---

(1) EFT nr. L 291 af 19. 11. 1979, s. 17.

(2) EFT nr. L 77 af 25. 3. 1977, s. 1.

(3) EFT nr. L 256 af 1. 10. 1980, s. 51.

BILAG I

Koefficienter til beregning af prisen for voksent kvæg på Fællesskabets repræsentative markeder

Belgien	3,7
Danmark	3,7
Tyskland (BR)	19,1
Grækenland	1,2
Frankrig	29,8
Irland	7,8
Italien	11,1
Luxembourg	0,3
Nederlandene	6,4
Det forenede Kongerige	16,9

BILAG II

Elementer, der ligger til grund for bestemmelsen af de priser for voksent kvæg, der konstateres på Fællesskabets repræsentative markeder

A. BELGIEN

1. **Repræsentativt marked:** Anderlecht
2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Taureaux 60 % / Stieren 60 %	16
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	17
Bœufs 60 % / Ossen 60 %	4
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	5
Génisses 60 % / Vaarzen 60 %	11
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	12
Vaches 55 % / Koeien 55 %	14
Vaches 50 % / Koeien 50 %	16
Bétail de fabrication / Fabrikatievee	5

B. DANMARK

1. **Repræsentativt marked** (noteringscenter): København
2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Ungtyre, < 500 kg, super	4,9
Ungtyre, < 500 kg, extra	28,0
Ungtyre, < 500 kg, 1. klasse	11,8
Ungtyre, < 500 kg, 2. klasse	2,3
Tyre, prima	2,2
Tyre, 1. klasse	0,4
Tyre, 2. klasse	0,1
Stude, prima	0,8
Stude, 1. klasse	0,1
Stude, 2. klasse	0,1
Kvier, prima	6,8
Kvier, 1. klasse	2,2
Kvier, 2. klasse	0,3
Køer med kalvetænder, prima	3,5
Køer med kalvetænder, 1. klasse	2,5
Køer, 1. klasse	17,0
Køer, 2. klasse	8,5
Køer, 3. klasse	5,1
Køer, 4. klasse	3,4

C. FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

1. **Repræsentative markeder**

Markeder	*Kvaliteter*
Bochum	Alle kvaliteter
Braunschweig	Alle kvaliteter
Frankfurt am Main	Alle kvaliteter
Freiburg im Breisgau	Alle kvaliteter
Hamburg	Alle kvaliteter
Hannover	Alle kvaliteter
München	Alle kvaliteter
Regensburg	Alle kvaliteter
Augsburg	Alle kvaliteter med undtagelse af »Ochsen A« og »Ochsen B«
Kassel	Alle kvaliteter med undtagelse af »Ochsen A« og »Ochsen B«
Nürnberg	Alle kvaliteter med undtagelse af »Ochsen A« og »Ochsen B«
Stuttgart	Alle kvaliteter med undtagelse af »Ochsen A« og »Ochsen B«

2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Bullen A	37,4
Bullen B	11,0
Bullen C	1,5
Ochsen A	1,5
Ochsen B	0,5
Färsen A	11,5
Färsen B	3,1
Färsen C	0,5
Kühe A	8,5
Kühe B	17,2
Kühe C	6,1
Kühe D	1,2

D. GRÆKENLAND

1. **Repræsentative markeder** (noteringscentre)

Ἀλεξανδρούπολη

Σέρρες

Τρίκαλα

Βέροια

Ἀθήνα (ΟΚΛΑ)

2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Μόσχος ΑΑ	60	1,5
Μόσχος Α	58	3,4
Μόσχος Β	56	8,4
Μόσχος Γ	53	39,0
Μόσχος Δ	49	28,2
Δάμαλις Β	53	0,2
Δάμαλις Γ	50	0,2
Δάμαλις Δ	47	0,5
Βόειον Β	52	1,6
Βόειον Γ	48	3,6
Βόειον Δ	45	13,4

E. FRANKRIG

1. **Repræsentative markeder** (noteringscentre)

a) **Ungkvæg**

Noteringscenter	*Kvaliteter*
Paris	Jeunes bovins E, U, R, O

b) **Andre former for kvæg end ungkvæg**

Markeder	*Kvaliteter*
Bordeaux	Bœufs R; vaches U, R, O, P, A
Châteaubriant	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A
Chemillé	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Cholet	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Clisson	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux
Fougères	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R
Lyon	Bœufs U, R, O; génisses U, R, O; vaches R, O, P, A
Metz	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nancy	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nîmes	Génisses R, O; vaches R, O, P
Parthenay	Bœufs U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Rouen	Bœufs R, O; génisses O; vaches O, P, A; taureaux R
Sancoins	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
St. Christophe-en-Brionnais	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Valenciennes	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R

2. **Kategorier kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Jeunes bovins E	62	1
Jeunes bovins U	60	3
Jeunes bovins R	58	6
Jeunes bovins O	56	4
Taureaux U	60	1
Taureaux R	58	1
Bœufs E	60	3
Bœufs U	58	6
Bœufs R	56	8
Bœufs O	53	6
Génisses E	60	1
Génisses U	58	3
Génisses R	56	6
Génisses O	53	4
Vaches U	57	4
Vaches R	54	10
Vaches O	52	20
Vaches P	48	9
Vaches A	45	4

F. IRLAND

1. **Repræsentative markeder**

Markeder	*Kvaliteter*
Ballymahon	Alle kvaliteter
Bandon	Alle kvaliteter
Athenry	Alle kvaliteter
Kilkenny	Alle kvaliteter
Maynooth	Alle kvaliteter

2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Steers I	18
Steers II	13
Steers III	12
Steers IV	3
Steers V	3
Heifers I	9
Heifers II	14
Heifers III	4
Cows I	9
Cows II	12
Cows III	3

G. ITALIEN

1. **Repræsentative markeder**

Kvaliteter	Overskudszone		Underskudszone	
	Markeder	Særlige vejnings-koefficienter	Markeder	Særlige vejnings-koefficienter
Vitelloni 1ª e 2ª qualità	Brescia Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Buoi 1ª e 2ª qualità	Modena Padova Parma	67	Roma	33
Vacche 1ª e 2ª qualità	Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Vacche 3ª qualità	Cremona Modena Padova	100	—	—

2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt* (1)	*Vejningskoefficienter*
Vitelloni 1ª qualità	58	34
Vitelloni 2ª qualità	54	30
Buoi 1ª qualità	55	2
Buoi 2ª qualità	50	4
Vacche 1ª qualità	55	8
Vacche 2ª qualità	50,5	15
Vacche 3ª qualità	—	7

(1) Udelukkende for markedet i Rom.

3. **Korrektionsbeløb, der skal anvendes på de noteringer, som registreres på markedet i Rom**

Kategorier og kvaliteter	Beløb der skal lægges til lire/100 kg
Vitelloni 1ª qualità	1 500
Vitelloni 2ª qualità	1 500
Buoi 1ª qualità	1 500
Buoi 2ª qualità	1 500
Vacche 1ª qualità	1 700
Vacche 2ª qualità	1 700

H. LUXEMBOURG

1. **Repræsentative markeder:** Luxembourg og Esch-sur-Alzette
2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Bœufs, génisses, taureaux extra	56	65
Bœufs, génisses, taureaux AA	54	11
Bœufs, génisses, taureaux A	52	1
Vaches extra	56	2
Vaches AA	54	5
Vaches A	52	12
Vaches B	50	4

I. NEDERLANDENE

1. **Repræsentative markeder:** s'Hertogenbosch, Leiden, Zwolle
2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Stieren, 1e kwaliteit	59	13
Stieren, 2e kwaliteit	56	9
Vaarzen, 1e kwaliteit	58	11
Vaarzen, 2e kwaliteit	55	7
Koeien, 1e kwaliteit	56	13
Koeien, 2e kwaliteit	53	32
Koeien, 3e kwaliteit	50	10
Worstkoeien	47	5

J. DET FORENEDE KONGERIGE

1. **Repræsentative markeder**

Markeder	*Kvaliteter*
a) **Storbritannien**	
Aberdeen	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Ashford	Heifers light, medium/heavy
Ayr	Heifers medium/heavy; Cows I, II, III
Banbury	Steers light, medium heavy; Heifers light, medium/heavy

Boroughbridge	Steers light, medium
Bridgnorth	Steers medium; Heifers light, medium/heavy
Bury St. Edmunds	Steers light, medium
Carlisle	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Chelmsford	Cows I, II, III
Darlington	Heifers light, medium/heavy
Driffield	Steers light, medium
Edinburgh	Steers light, heavy; Heifers light
Exeter	Steers medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Gainsborough	Steers light, medium; Heifers light
Gisburn	Cows I, II, III
Gloucester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Guildford	Cows, I, II, III
Haywards Heath	Cows I, II, III
Hull	Steers heavy
Kettering	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Kidderminster	Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Lanark	Steers light, medium; Heifers light
Launceston	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Leicester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Llangefni (1)	Steers light, medium; Heifers light, medium/heavy
Malton	Steers light, medium, heavy; Heifers light; Cows I, II
Maud	Steers medium
Northampton	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Norwich	Steers light, medium, heavy
Oswestry	Steers light, medium; Heifers light
Perth	Steers medium, heavy
Preston	Steers light, medium; Heifers light; Cows I, II, III
Rugby	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
St. Asaph	Steers light; Heifers light; Cows I, II, III
Stirling	Steers light; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Sturminster Newton	Cows I, II, III
Turo	Cows I, II, III
Tyneside	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Welshpool	Steers light; Heifers light, medium/heavy
Wetherby	Steers medium, heavy
York	Steers light; Heifers light

b) **Nordirland**

Moy (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Newry (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Omagh (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Lurgan (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Belfast	Cows
Clogher	Cows
Markethill	Cows

(1) Udelukkende fra juli til december.
(2) Slagterier.

2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kategorier og kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
a) **Storbritannien**		
Steers light (380-460 kg)	—	20
Steers medium (465-555 kg)	—	21
Steers heavy (560 kg and over)	—	10
Heifers light (330–395 kg)	—	13
Heifers medium/heavy (400 kg and over)	—	12
Cows I	—	11
Cows II	—	7
Cows III	—	6
b) **Nordirland**		
Steers U	55,5	1
Steers LM (medium 196-271 kg)	54,0	17
Steers LH (heavy, over 271 kg)	55,0	16
Steers T	53,5	34
Heifers U/L	53,5	4
Heifers T	52,5	8
Steers and Heifers E	51,5	6
Cows	—	14

3. **Særlige vejningskoefficienter**

Storbritannien:	88,5
Nordirland:	11,5

BILAG III

Oversigt over priserne for kvæg af en levende vægt mindre end eller lig med 300 kg

A. BELGIEN

1. **Repræsentativt marked:** Anderlecht
2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Veaux/Kalveren	
Extra blancs/Extra	2
Bons/Goed gevormde	7
Ordinaires/Gewone	76
Médiocres/Middelmatige	15

B. DANMARK

1. **Repræsentativt marked** (noteringscenter): København
2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Kalve, prima	25,0
Kalve, 1. klasse	45,0
Kalve, 2. klasse	30,0

C. FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

1. **Repræsentative markeder**

Markeder	*Kvaliteter*
Bochum	Alle kvaliteter
Braunschweig	Alle kvaliteter
Frankfurt am Main	Alle kvaliteter
Freiburg im Breisgau	Alle kvaliteter
Hamburg	Alle kvaliteter
Hannover	Alle kvaliteter
Köln	Alle kvaliteter
München	Alle kvaliteter
Regensburg	Alle kvaliteter
Augsburg	Alle kvaliteter
Kassel	Alle kvaliteter
Nürnberg	Alle kvaliteter
Stuttgart	Alle kvaliteter

2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Vejningskoefficienter*
Kälber A	60,1
Kälber B	26,7
Kälber C	9,6
Kälber D	3,6

D. GRÆKENLAND

1. **Repræsentative markeder** (noteringscentre)

Ἀλεξανδρούπολη

Σέρρες

Τρίκαλα

Βέροια

Ἀθήνα (ΟΚΛΑ)

2. **Kategorier, kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Νεαρός μόσχος A	60	50
Νεαρός μόσχος B	58	50

E. FRANKRIG

1. **Repræsentative markeder** (noteringscentre)

Noteringscentre	*Kvaliteter*
Centre	Alle kvaliteter
Centre-Est/Est	Alle kvaliteter med undtagelse af veaux blanc E, U, R
Nord/Nord-Ouest	Alle kvaliteter med undtagelse af veaux blanc E, U
Quest	Alle kvaliteter med undtagelse af veaux blanc E, U, R
Sud-Ouest	Alle kvaliteter med undtagelse af veaux rosé clair O

2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Veau blanc E	66	3
Veau blanc U	64	3
Veau blanc R	62	5
Veau rosé clair U	64	9
Veau rosé clair R	62	15
Veau rosé clair O	60	8
Veau rosé U	64	11
Veau rosé R	62	16
Veau rosé O	60	9
Veau rouge R	62	12
Veau rouge O	60	9

F. IRLAND

1. **Repræsentativt marked:** Bandon

2. **Kvalitet:** Young calves

3. **Korrektionsbeløb:** Forhøjelse af prisen pr. dyr med 120 £

4. **Korrektionskoefficient:** Korrigeret pris pr. dyr multipliceret med 0,6124

G. ITALIEN

1. **Repræsentative markeder**

Kvaliteter	Overskudszone		Underskudszone	
	Markeder	Særlige vejnings-koefficienter	Markeder	Særlige vejnings-koefficienter
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt* (1)	*Vejningskoefficienter*
Vitelli 1ª qualità	61	60
Vitelli 2ª qualità	59	40

3. **Korrektioner**

Korrektionsbeløb, der skal anvendes på de noteringer, som registreres på markedet i Rom:

Kvaliteter	*Beløb, der skal lægges til lire/100 kg*
Vitelli 1ª qualità	16 100
Vitelli 2ª qualità	16 100

(1) Udelukkende for markedet i Rom.

H. LUXEMBOURG

1. **Repræsentative markeder:** Luxembourg og Esch-sur-Alzette

2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Veaux	60	100

I. NEDERLANDENE

1. **Repræsentative markeder:** Barneveld, s' Hertogenbosch

2. **Kvaliteter og koefficienter**

Kvaliteter	*Koefficienter til omregning til levende vægt*	*Vejningskoefficienter*
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20

J. DET FORENEDE KONGERIGE

1. **Repræsentativt marked:** Smithfield

2. **Kvalitet og koefficient**

Kvalitet	*Koefficienter til omregning til levende vægt*
English Fats	61

3. **Korrektionsbeløb, der skal lægges til de noteringer, som registreres på markedet i Smithfield:**

0,0441 £/kg